

con el testimonio de los grandes investigadores, como el sistema es la mejor disciplina de la voluntad, la norma perfecta de la vida; puestas en ejercicio nuestras facultades todas, encaminándolas al mismo fin, aprovechados los elementos del bien dispuesto medio, utilizando los de la herencia, luego de seleccionados, que en esto consiste al cabo el método positivo de la ciencia, se consigue conocer los hechos y de camino realizarse el fin práctico de la educación integral utilitaria, consistente en poseer y manejar, con la perfección posible, el mayor número de armas para el fin humano de la lucha por la vida, mejorando sin cesar sus condiciones.

«Gobierna el mundo la acción, que es forma de la vida, y para la acción y la vida real y positiva es menester educar a los individuos y a las colectividades; no se trata de hacer sabios, es menester formar hombres, que de ellos saldrán los sabios y los investigadores, y el problema no se resuelve rellenando a la fuerza los cerebros de cosas inútiles y de pormenores que solo en la realidad es posible apreciar, dándoles su verdadero valor, a la continua producción de las circunstancias externas; se resuelve educando voluntades, instruyendo en la realidad mediante los sistemas de la ciencia y teniendo presente que la instrucción debe ser siempre y ante todas las cosas educativa; al cabo, instruir es enseñar a vivir.

«Aquí, ocupados durante larguísimo tiempo en practicar la selección al revés, empeñados en conservar lo malo é inútil de las tradiciones, románticos enamorados en un ideal, confundimos lastimosamente los términos; todavía limitamos la educación á simplísimas reglas de urbanidad y determinadas máximas de moral casera y acomodaticia; instruimos, haciendo aprender á medias, no la ciencia, sino varios libros que tratan de ella; cultivamos solo la facultad auxiliar de la memoria, y nuestro fin redicéase á preparar funcionarios; no se extiende á formar hombres, cuando el objeto de la educación científica es dotar á los individuos de tal suma de condiciones, que puedan utilizarlas en vivir sin necesidad de pretender ser funcionarios.

Tratar de conseguirlo por los caminos que ahora llevamos, ténegolo por imposible; la esteril práctica de tanto tiempo lo demuestra asimismo; es menester cambiar de métodos, formando á la vez el criterio verdadero y positivo de la utilidad, que es en definitiva el objeto superior de la educación; criterio tan equivocado en nosotros, que pocas gentes aciertan á entender los aprovechamientos reales de determinados estudios, y así encaminan cuantos se hacen, derrochando sin fruto las energías juveniles, á proporcionar la cultura deficiente exigida por el Estado á sus funcionarios; este error, perpetuado á través de tantas generaciones; el desprecio que ha inspirado la utilidad positiva, el desdén con que se ha mirado la Naturaleza, y los empeños puestos en separarla de lo moral y afectivo, inspirado acaso por tener en poco la vida y ver en el trabajo castigo y no deber, traéronnos al presente estado de ruina, del cual sólo un supremo esfuerzo de la voluntad ha de sacarnos.

Ni de las leyes, aun siendo las más sabias, ni de los arreglos de las enseñanzas los más perfectos, vendrá el remedio; todo estriba en los métodos y en el sentido de la educación científica, en los procedimientos reales, no en las teorías abstractas de formar hombres; no en enseñar á medias muchas cosas de dudosa utilidad práctica, sino en enseñar á vivir y utilizar la vida.»

Contestó al Sr. Rodríguez Moureló, en nombre de la Academia, el Sr. Echeagaray, quien después de hacer un cumplido elogio del nuevo académico y del notabilísimo discurso que acababa de leer, refiriéndose al tema que había discutido, examinó otro problema íntimamente con éste relacionado, y que el Sr. Echeagaray formula de este modo: «¿Qué debe proteger más una nación, la alta Ciencia, la Ciencia pura ó la Ciencia práctica y de aplicación inmediata á la Industria?»

«Yo creo—dice el Sr. Echeagaray—que la Ciencia pura es necesaria, es imprescindible, es fecunda, y que sin ella las Ciencias de aplicación se empuquecen, se esterilizan, se cierran en mezquinos horizontes, y acaban por la más triste rutina y por el empirismo más lamentable.

La Ciencia pura es la fuente que dá alimento al río; es la nieve que allá, en los picachos de la montaña, parece blanca y muerta, y que, sin embargo, al contacto de la madre tierra, se ablanda y se derrite, y por misteriosos conductos viene á alimentar la fuente que alimentaba al río.

La Ciencia pura es la nube que eruzo por las altas regiones de la atmósfera, unas veces majestuosa y sombría; otras veces con chasquidos de tempestad, si el rayo angulo la cruz; y pocas vistiéndose con calcejas de oro y grana, cuando el sol la enrojece y la dora. Pero sea nube que allá, en lo alto del cielo, parece diferente á las cosas de la baja tierra, y sólo preocupada de lucir sus vistosos colores, es la que se deshace, ya en lluvia, ya en nieve; y ó bien directamente nutre las corrientes de agua, ó se cae en las cumbres para engendrar después los manantiales y dar á los ríos riquísimo caudal.

Suprimid las nubes, suprimid las nieves, suprimid las fuentes, y el río será tan sólo árida rambia ó surco de polvo y guijarros; y no más agricultura, ni más cosechas, ni más mieses doradas, ni más alegres huertas, ni más palpitar la vida.

Pues una relación análoga tiene la Ciencia pura con las Ciencias de aplicación; faltando aquélla, se esterilizan éstas.

Las cuales son necesarias, ¿quién puede dudar? porque están más en contacto con el hombre y con sus necesidades; á ellas se debe directamente la espléndida civilización moderna y las mil maravillas de la Industria. ¿Hay que oír para no ver! Y así, dejad correr los ríos, pero no sequéis las fuentes ni pretendáis barrer las nieves en las soberbias cumbres, á las de las grandes cordilleras, y soberbias áspides de grandes cordilleras son las altas relaciones de la Ciencia pura.

La Ciencia pura cada vez es más grande y más fecunda; cada vez más admirable la Ciencia práctica; pero hoy los grandes inventos no pueden prescindir de aquélla.

Así lo han comprendido las grandes naciones, las cuales atienden con igual afán á la Ciencia elevada y pura, que á la que hemos llamado Ciencia práctica, ó sea la que aplica los descubrimientos de la primera á los problemas industriales de la segunda.

Que la enseñanza es una de las grandes funciones sociales y que la Ciencia es la gran educadora de la raza humana, como sostiene con severa lógica y buenos argumentos el Sr. Moureló en su discurso, parece cosa evidente.

Por lo que enseñanza tiene muchos grados, como tiene muchos grados la Ciencia. Desde lo más elemental, desde saber leer y escribir, que es el grado ínfimo, hasta cultivar las ramas más elevadas, la escala es extensísima, y para que de esa gama broten verdaderas armonías sociales, es preciso no desdorar ninguna nota, ni las más bajas de la escala, ni las más sobresalidas.

La sesión ha sido presidida por el señor

Echeagaray, asistiendo numerosa y escogida concurrencia, en la que figuraban muchas señoras.

Loubet y el rey de Italia

En el mes de Julio próximo el rey de Italia visitará en París al presidente de la República, M. Loubet, y éste le devolverá la visita en Septiembre.

Ya están convenidas las fechas y el programa de ambas visitas.

Victor Manuel irá á París por Marsella, á donde le acompañará una división de la escuadra del Mediterráneo. Llegará á Marsella el 12 de Julio, y saldrá el mismo día para París, donde estará el 13; el 14 asistirá con M. Loubet á una revista en Longchamps, el 15 y el 16 visitará á París y Versalles; el 17 saldrá para Londres, y á su regreso visitará la corte de Lisboa.

M. Loubet le devolverá la visita, haciendo el viaje por ferrocarril hasta Roma, donde llegará el 19 de Septiembre por la mañana. El 20 M. Loubet y el rey asistirán á la conmemoración anual de la brecha de Porta Pia; el 21 revista militar y visita por la tarde al Papa; el 22 y el 23 visita los monumentos y recepción en el Capitolio, y el 24 regresa á París.

La Otero artista dramática

París 23.—La célebre bailarina Carolina Otero se ha presentado esta noche en el teatro de Mathurins como artista dramática, obteniendo completo éxito.

Trabajó en dos obras, hechas exclusivamente para ella.

Una de las obras es un mimo. La Otero salió á escena con vestido ligero, que le permitió lucir sus atractivos corporales.

Ejecutó de manera notable la mímica y varias danzas, siendo aplaudidísima.

La otra obra es un juguete cómico de diálogo picante y gracioso, que sirve de pretexto para intercalar cante y bailes flamencos.

Las huelgas de Langreo

Oviedo 23.—Aunque se creyó solucionado el conflicto de las huelgas de Langreo y Arnao, hechos posteriores han demostrado que la crisis continúa.

La resolución de los patronos de reservarse el derecho de seleccionar el personal que hubiera de reanudar los trabajos, ha dado ocasión á una nueva junta de los huelguistas de Arnao, los cuales han acordado unánimemente persistir en su actitud.

En el Centro La Justicia, de La Felguera, están divididas las opiniones. En sesión de ayer, la mayoría acordó no volver al trabajo.

A pesar de ello, algunos han reanudado las tareas, habiéndose iniciado algún movimiento en la fábrica de Duro.

Así y todo, el personal es tan escaso que no es posible proseguir las labores, con lo cual los dueños están dispuestos á cederla.

Los odios engendrados son muchos y muy intensos.

Ayer, el tren de viajeros de Gijón á Sama, al pasar por Mosquera, fué tirado con cartuchos de dinamita, que afortunadamente no causaron desgracias personales.

Varios individuos hicieron uso de la palabra, acordándose que el día 24 de Junio se presente nuevamente la comisión al director de ferrocarriles para pedirle una contestación definitiva, para proceder los obreros en su consecuencia.

D. Alfonso de Borbón

Viena 23.—En la mañana de hoy el Emperador Francisco José ha recibido en audiencia especial á D. Alfonso de Borbón, hermano de D. Carlos, y á su esposa, doña María de las Nieves.

Ambos asistían, invitados por el Emperador, á las fiestas del matrimonio de la archiduquesa María Ana.

Viena 23 (recibido el 24).—El Emperador Francisco José ha devuelto esta tarde la visita á D. Alfonso de Borbón y á su esposa.

Complot descubierto

Constantinopla 23.—Ha sido descubierto un complot de elementos búlgaros y macedonios, para hacer volar el edificio de la embajada de Rusia.

Debese este servicio al conde Lefoulon, general de Policía, y á su hijo, los cuales están sobre la pista de los criminales.

El viaje del príncipe Enrique

Vigo 23.—El príncipe Enrique ha salido, á las cinco de la tarde, en el correo.

En la estación hizo al hermano del Emperador Guillermo los honores una compañía de Infantería con bandera y música. Al arrancar el tren la banda entonó la Marcha Real.

El cónsul de Alemania ha recibido órdenes del príncipe, el cual desea que á su regreso no se le hagan honores militares.

Viaja en traje de diario, llevando espadín corto y gorra blanca.

Accompañan al ilustre viajero un ayudante y varios marinos.

A la estación fueron á despedirle todas las autoridades y un inmenso público.

BUQUE ESPAÑOL con bandera extranjera

Bilbao 23.—Se dijo recientemente que algunos navieros bilbaínos, en vista de las elevadas tarifas que por abanderamiento de buques adquiridos en el extranjero tienen que abonar, aparte el largo expediente, habían concebido el propósito de abandonar sus buques bajo pabellón extranjero.

Efectivamente, hoy ha entrado en este puerto, bajo pabellón uruguayo, un buque construido en Inglaterra para la casa armadora bilbaína de Urine y Equirans.

Se dice que otros varios buques van á ser abanderados bajo pabellón extranjero.

Noticias teatrales

Lara.—En este teatro se celebró el beneficio del Sr. Montenegro.

En la interpretación de *El patio* y *La monja descalza*, demostró el Sr. Montenegro sus excelentes condiciones de actor.

Fue muy aplaudido y obsequiado con muchos regalos.

Apolo.—Repuesta de su indisposición la señorita Brú, el estreno de la zarzuela *La guerrilla de Elfridese* verificará definitivamente pasado mañana martes.

Las localidades para las cuatro secciones unidas se expendieron en contaduría hasta las seis de la tarde de mañana.

Entre otros acuerdos, se tomó el de celebrar un Congreso.

Comenzarán las sesiones en la primera quincena de Junio, y se verificarán en Madrid, tratándose en ellas diferentes puntos relacionados con el mejoramiento de la clase y especialmente la creación de un Montepío.

Homenaje á Echeagaray

El presidente del Ateneo de Madrid se ha dirigido á la Asociación de la Prensa diciendo que, enterado del homenaje que se proyecta y organiza en honor de Echeagaray, socio ilustre del Ateneo, ruega se dé por adherida á dicha corporación á aquel homenaje, y se la honre concediéndola alguna participación en él.

Concurso hípico

La Sociedad Hípica Española ha publicado el reglamento y programa del concurso que se ha de celebrar los días 25 y 26 en la Plaza de Toros.

El primer día habrá seis pruebas de sementales, ensayo, prueba de campeonato, campeonato de altura, salto de obstáculos y parejas respectivamente.

El segundo, cuatro de sementales, salto de obstáculos, saltos de precisión y recorrido de casa.

Nota

Ha sido pedida la mano de la bella señorita doña Isabel Montero y Torres, para el ilustrado abogado D. José Lahoz y Parra.

La boda se celebrará el día 6 de Junio próximo.

Vapor correo

Barcelona 23.—Hoy sábado ha salido de este puerto con rumbo á Port Said el vapor correo de la Compañía Trasatlántica, *Isla de Panay*.

Títulos vacantes

La Gaceta publica hoy varios avisos de la

PASTILLAS MORELLO

EDICION DE LA NOCHE

EL TIFUS

A pesar de las medidas adoptadas para combatir la propagación de esta epidemia, raro es el día en que no tengamos que registrar varios casos nuevos, lo que es causa de que el vecindario comience á alarmarse.

Esta mañana ha ingresado en el hospital habilitado para los atacados de dicha enfermedad una niña, que habitaba con sus padres en la calle del Espino, núm. 6, los cuales viven en la mayor indigencia.

El alcalde socorrió á los padres de la enfermita con dos libretas de pan y tres pesetas.

También fué conducido al mismo establecimiento un hombre que se alojaba en el parador de San Dámaso, sito en la calle de Toledo, y una mujer de treinta y dos años procedente del hospital general, que habitaba en la calle Fernández de los Ríos, número 17, piso bajo.

Es de suponer, por más que no nos lo han dicho, que el parador de San Dámaso habrá sido desinfectado, para evitar que sea origen de un nuevo foco de la epidemia reinante.

Ha fallecido una de las enfermas del Cerro del Pimiento.

La vacunación en Tuzes

Tuzes 24. El Sr. Pichón, residente general de Francia, ha declarado que el decreto relativo á la vacunación no será una medida de higiene eficaz, si no se obliga á cumplir á los inmigrantes cualquiera que ellos sean.

La revolución en Santo Domingo

Santiago 24.—Un telegrama de Santo Domingo dice que después de un encarnizado combate, fueron vencidos los insurrectos, y que éstos hicieron volar, antes de huir, el arsenal de Santiago.

Entre los muertos, á causa de esta voladura, se encuentra el general Dionisio Trias, delegado del gobierno.

El número de heridos es considerable. Otro despacho que acaba de recibirse comunica que el cañonero *Colón*, que se dirigía á Samana para conducir á Deschamps, encendido á la presidencia de la República, se ha perdido en Punta Espada.

DE BARCELONA

Dos mítins obreros

Barcelona 24 (3 tarde). En un mitin celebrado por los obreros carpinteros se acordó oponerse á la constitución de toda nueva Sociedad de obreros que no pertenezcan á la antigua federada.

También la Sociedad de impresores de libros ha celebrado un mitin de propaganda societaria con escasa concurrencia, en el que se ha abogado por la unión de los impresores, tipógrafos y fotograbadores.

Un orador ha aconsejado se incluyeran á los hijos de los trabajadores ideas antimilitares, único medio de llegar á la destrucción de la actual sociedad.

SUCESOS

Los de consumos. Procedente de Navalcarnero, llegó esta mañana á Madrid un individuo, con ánimo de tomar esta tarde el tren para Barcelona.

El hombre llevaba unas alforjas, que despertaron las sospechas de los perspicaces vigilantes de consumos del felato del puente de Segovia.

Efectivamente; registradas las alforjas, encontraron los de consumos, amen de algunas prendas de ropa, una tortilla de patatas y tres panecillos que para su uso interno, durante el camino, llevaba el viajero.

Los del felato exigieron que abonase los correspondientes derechos de consumos por la merienda; protegió el forastero que iba á consumir fuera de Madrid; quisieron entonces los consumidores obligarle á que esperase la hora del tránsito para ser conducido á la estación del Mediodía bajo la inmediata inspección de un vigilante nombrado ad hoc, y como nuestro hombre siguiera protestando, los consumidores apelaron á sus convincentes razones de costumbre y le regalaban una ración de patos, de la cual resultaron perfectamente machacados los panecillos, la tortilla y la cabeza del viajero quien, después de reparadas sus averías en la Casa de Socorro, fué conducido al juzgado de guardia en unión de los bravos defensores del resguardo.

Después de prestar declaración el juez puso á todos en libertad y autorizó al aprehendido para que continuase su viaje.

Antes de tomar el tren entró en una de las tabernas cercanas á la estación del Mediodía á comprar un bocadillo para el camino.

Un muerto y dos heridos

A última hora se reciben noticias de un terrible accidente, del que han resultado un muerto y dos heridos.

Cerca de Libourne, el coche núm. 5, que guiaba M. Lorraine Barron, y or no matar un perro que se interpuso el paso, desvió con tan malz fortuna, que fué á estrellarse el vehículo contra un árbol, produciendo las desgracias que dejamos dicho.

El coche estrellado era del sistema Dietrich, de 990 kilos de peso.

El coche de M. Fournier, señalado con el número 83, tuvo una avería cerca de Rambouillet, en cuya reparación se invirtieron unas tres horas.

Otras noticias

El R. A. C. de E. dedica una corona de

laurel y oro con las banderas de Francia y España para el primer coche de la carrera que llego a Madrid.

El gobernador civil, acompañado de los coronales de Seguridad y del 14.º tercio de la Guardia civil, ha recorrido hoy la carretera de Francia, con objeto de la distribución de fuerzas.

Frente al núm. 70 de la calle de Alcalá, donde se encuentran instaladas las oficinas del R. A. C., un numeroso público ha estado toda la tarde leyendo las noticias de los incidentes de la carrera que en una pizarra se iban escribiendo a medida que aquéllos se conocían.

A las dos de la tarde han llegado a Valladolid 21 coches de los turistas.

La cuestión religiosa en Francia

Manifestación y reyerta

París 23.—A la salida de la conferencia católica, el Sr. Maro Banguiet, redactor de la revista El Surco, regresaba a su habitación en el boulevard Basyall, cerca de la Abadía de los Bosques, acompañado de algunos amigos, cuando encontraron a un grupo de contramanifestantes socialistas. Produjose entonces una reyerta y una colisión á que se cambiaron golpes, se arrojaron piedras y pedazos de hierro y hasta se cambiaron algunos disparos de armas de fuego.

El comisario de la división y un oficial de paz resultaron heridos. El conde de Montegoyen fué detenido, acusándosele de haber disparado su revólver.

Las elecciones en Inglaterra Londres 24.—Algunos periódicos anuncian que el gobierno convocará á elecciones generales este año.

Grave caída de un torero

Zaragoza 24 (6 15 tarde). En la novillada de hoy, en la que toreaban Regalero, Camisero é Ignacio Lara, el sexto toro cayó aparatadamente á este último. El doctor Arjal, cuando Lara fué llevado á la enfermería, le apreció una herida grave penetrante al lado izquierdo del ano, con rotura del intestino y del recto.—Menchéta.

DE PALACIO

El Rey, acompañado del Príncipe de Asturias y de dos ayudantes, guiando un coche tirado por cuatro mulas, ha estado esta mañana á las ocho y media en la Puerta de Hierro, viendo la tribuna que para las personas reales se ha levantado en dicho sitio para presenciar la llegada de los automovilistas.

Esta tarde ha vuelto á salir S. M. con sus ayudantes los señores conde de Grove y general D'Harcourt, guiando un coche de cuatro caballos.

También han paseado por la Casa de Campo S. M. la Reina y la Infanta María Teresa.

Las Infantas Isabel y Eulalia, acompañadas de la marquesa de Nájera, han visitado esta tarde la Exposición del Círculo de Bellas Artes.

El príncipe Enrique

A las siete y siete minutos ha llegado hoy á Madrid el príncipe Enrique de Prusia. En la estación le esperaban S. M. el Rey y el Príncipe de Asturias, los jefes de Palacio, el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Marina, el gobernador y el alcalde; el embajador y todo el personal de la embajada alemana y gran número de personas distinguidas de la colonia de esta nación en Madrid.

Hizo los honores en el andén una compañía del regimiento de Oovadonga con bandera y música.

El rey vestía uniforme de coronel de in-

fantería alemana con gran cruz y banda del Águila Negra.

El príncipe Enrique, que vestía uniforme de almirante, después de saludar al Rey y al Príncipe y de las presentaciones usuales, revistó, en unión de S. M., la compañía de Govadonga, mientras la banda tocaba el himno alemán.

Después se dirigió la comitiva á Palacio, donde, como ya hemos dicho, se aloja el príncipe.

El banquete con que mañana á las ocho de la noche se obsequiará al príncipe, se verificará en el comedor grande y será de 70 cubiertos.

Asistirán SS. MM., los Príncipes de Asturias, las Infantas María Teresa, Isabel y Eulalia, todo el alto personal palatino, la comitiva del príncipe, la embajada alemana y por el Gobierno los señores presidente del Consejo y ministros de Estado, Guerra y Marina.

Balance del día

El tiempo que viene reinando durante todo el mes de Mayo y los frecuentes ehubaseos que caen, confirman una vez más que en Madrid sólo se conocen dos estaciones: el invierno, que se prolonga seis ó siete meses, salvo algún ligero intervalo de bonanza, y el verano que, á causa de la suavidad que suele reinar hasta mediados de Noviembre, tiene una duración próximamente de cinco meses.

Casi todos los años se pasa rápidamente de los fríos del invierno á los calores fuertes del verano, y esta falta de gradación es causa de que el clima en Madrid, sobre todo, resulte tan desagradable y que haga entre nosotros tantos estragos la irascibilidad.

Como nuestros lectores vendrán advirtiéndolo, las sesiones de Cortes hasta ahora despiertan poco interés, lo cual dimana de que se está montando la máquina para luego salir bramando por los rails.

Contribuye también á la palidez parlamentaria, el que haya ahora otro ruido mil veces más formidable, y es el que levantan los 200 automóviles que esta mañana han salido de París para encontrarse en Madrid el miércoles en las primeras horas de la tarde, salvo las averías y las bajas que son de temer.

Justo será decir que para que se haya producido esta expectación han contribuido mucho los trabajos y la propaganda del comité establecido en Madrid bajo la presidencia del señor duque de Santo Mauro.

La reparación de las carreteras, las órdenes á los alcaldes, las frecuentes visitas de exploración y las medidas preventivas tomadas, pregonado todo esto hace ya más de un mes por periódicos de todas clases, explican el estado nervioso en que la gente se encuentra y la curiosidad é impaciencia con que se espera la tarde del miércoles para conocer el resultado de la carrera.

Los periódicos consagran anoche y esta mañana al Sr. Troyano el homena-

je que merecen el talento, la laboriosidad y la rectitud de tan insignis escritor.

Troyano trataba los asuntos dentro de aquella medida proporcionada á su interés, condición muy rara en España, porque somos una raza muy propensa á la exageración y á la violencia.

A esta excelente cualidad y á su cultura unía una gran moderación, y de ordinario un golpe de vista muy cierto para apreciar las cuestiones.

Poseía, sobre todo, una rectitud y un desinterés que lo hacían sumamente estimable.

Nosotros creemos, como ya ayer dijimos, que el apartamiento de Troyano del periodismo es una gran desgracia para el interés público, y de ahí que nos sea tan grata la hipótesis de que el ilustre escritor vuelva á las tareas en que tan justa gloria ha alcanzado.

De otro asunto de bien diversa índole se ocupan también hoy los periódicos: que requiere por nuestra parte algunas palabras.

Los tenientes de alcalde de Madrid se han reunido para tratar de su intervención en las corridas de toros, y como ya sucedió el año pasado, después de negarse á presidirlas han variado de opinión; lo cual probablemente ha de ser un motivo más para que los injurien en las corridas sucesivas.

Era bien justificada la causa del retraimiento de los concejales, porque no se puede pedir á ningún hombre pundonoroso que sufra con paciencia los mil denuestos y groserías que el público los dirige con frecuencia.

En las corridas de toros palpita constantemente una cuestión de orden público, y por tanto, á quien corresponde presidir es al gobernador ó á algunos de sus delegados; pero ni esto es preciso, según tantas veces hemos dicho en las columnas de EL CORREO.

Antes había también en los teatros presidencia de los ediles, los cuales, por la jurisdicción que ejercían y por tener que resolver si se repetía éste ó el otro número de la obra, eran causa de que se produjeran escándalos monumentales, los cuales han cesado en cuanto ha desaparecido aquella presidencia.

Lo más indicado, lo más pacificador y lo más conveniente en las corridas de toros, es que presida el espada de más categoría, y allí el público que se las entienda con él.

Por muy ecorreatos que se suponga á los concejales, el saber las varas que necesita un toro y cuando están indicadas las banderillas y la muerte, nadie lo ha de conocer mejor que un diestro que ha consagrado toda su vida al estudio de estos problemas.

Esta tarde, á las cinco y media, se ha reunido en una de las secciones del Congreso, bajo la presidencia del Sr. Salmerón, la minoría republicana para ocuparse, entre otros asuntos, del reparto de las actas que se proponen combatir.

A última hora continuaban reunidos.

La comisión de Actas del Congreso, en su reunión de esta mañana, acordó dar dictamen favorable en las actas de los distritos de Almansa, Molina, Martos, Tarancón, Chiva y Olot. A esta última anunció que presentaría voto particular el Sr. Junoy, que con dicho motivo combatirá la conducta electoral seguida en Cataluña por los catalanistas.

También se dió cuenta de que habían solicitado vista pública los candidatos derrotados en los distritos de Hinojosa del Duque, Sanlúcar la Mayor y Sorbas.

A la hora anunciada ha llegado en el tren de Galicia el príncipe Enrique de Prusia, siendo recibido en la estación por el Rey, el Príncipe de Asturias, el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Marina, según con más detalle decimos por separado.

Vida Tranquila.

Vivir en constante alarma no es vivir. El que no puede comer sin sentir incomodidad, indigestiones, agruras, dolores, jaquecas,



displicencia, etc., no es hombre libre, sino un esclavo de su estómago. Las

Pastillas

del Dr. Richards

convierten el estómago de tirano en sirviente.

Esta es la medicina que cura el estómago sin gastarlo. Los esclavos de la dispepsia pueden emanciparse tomando las Pastillas del Dr. Richards, que se fabrican en Nueva York y se venden en todas las boticas y droguerías.



¡Digerir es vivir!

DR. RICHARDS' DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

S 100

CULTOS

Santo de mañana.—Santos Gregorio VII, Urbano y Bonifacio, Papas. Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia de Niñas de Leganés, donde por la

mañana habrá misa mayor en la que predicará D. Gregorio González, y por la tarde sigue la novena á Santa Rita de Casia y será orador el Sr. Barragán.

CHARADA

—Cuando seis segunda sexta la prima cuatro otro día, procura que sea lejos, pero no en la calle mía. Ya sabes que fué mi novia, regañamos, y esa fea parece que tiene á gala el que contigo la vea. —Hará lo que tenga gana; y que te conste, chavó, que si algunos seis seis cinco entre esos no formo yo. —Bueno, por una mujer, no es cosa de regañar, y creo que esta cuestión todo se puede arreglar. —¿De qué modo? Dilo al punto. —Como hace cualquier valiente: tomándonos en la esquina unas copas de aguardiente. Aquí acaba la charada, que bien facilita es, y más si de paso añado tiene dos letras la tres. L. FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ.

(La solución mañana.)

Solución á la charada anterior TA LA MAN CA

COMPANÍA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL SUR DE ESPAÑA

Madrid á Granada (Via Moreda)

EXPRESO TODOS LOS MARTES EN 24 HORAS Salida Madrid, 8,20 noche. Llegada Albolote, 10,5 mañana. Llegada Granada, 10,30 mañana.

Granada á Madrid (Via Moreda)

EXPRESO TODOS LOS MIÉRCOLES EN 15 HORAS Salida Granada, 7,27 tarde. Llegada Albolote, 7,47 tarde. Llegada Madrid, 10,25 mañana.

PRIMERA CLASE: 60,80 PTAS. En Albolote hay coches á la llegada de los trenes para Granada (treinta minutos).

En Granada, en la Agencia de la Compañía del Sur de España, hay coches para ir á Albolote á la salida de los trenes.

Funciones para mañana

LÍRICO.—A las 9.—Función popular.—El Trovador.

COMEDIA.—No hay función.

LARA.—A las 8 1/2.—La presidenta del Supremo.—A las 9 1/2.—La monja descalza.—A las 10 1/2.—Segundo acto.—A las 11 1/4.—La matadora (dos actos).

ZARZUELA.—(Compañía Fuentes).—A las 8 3/4.—Los miserables.

AFORO.—A las 6 1/2.—El santo de la Isidra.—A las 8 1/2.—El cuñado de rosas.—A las 10 3/4.—El cuñado de Rosa.—A las 12.—El terrible Pérez.

MODERNO.—(Compañía Prado-Chicote).—A las 8 1/2.—El corneta de la partida.—A las 9 1/2.—Los granujas.—A las 11.—El pilluelo de París (dos actos).—A las 12.—El solo de trompa.

PARISH.—A las 9.—Función artística.—Debut de Valat Duck.—Debut de Karritson y demás principales artistas de la compañía internacional que dirige Mr. William Parish.

JARDÍN DEL BUEN RETIRO.—Círco ecuestre.—Gran compañía Alegria.—A las 9.—Función de moda.—3.ª de abono.—Reunión de la alta sociedad madrileña.—Tomarán parte las bellas Miss Athleta y Miss Brada, los originales Takitos y la simpática domadora C. de Valsois con sus cuatro elefantes.

Entrada general y de paseo, 46 céntimos.

IMPRESA DE EL CORREO

chosa. No tengo—prosiguió volviéndose hacia Alexis,—ninguna razón para ocultar el interés que tengo por la familia del señor. Me creo, pues, autorizado para velar ó espiar, si así gustáis, á aquellos que tienen todos los motivos necesarios para miraros como su enemigo. Pronto vi llegar un tercer personaje; era Andrés, el ayuda de cámara del Sr. Wolsky.

Esta circunstancia dió más fuerza aún á mis sospechas, y resolví intentar todo para descubrir el complot, de que no dudaba iban á ser mis amigos las víctimas.

Estaban lejos y hablaban bajo. No pude adivinar, lo confieso, el verdadero sentido de las palabras. Estos hombres se separaron al cabo de algunos minutos; el conde tomó el camino de su casa y el intendente y el ayuda de cámara regresaron al castillo.

Yo no estaba seguro de nada; pero lo temía todo. Mi intención bien formal era prevenir al Sr. Wolsky y advertirle inmediatamente que desconfiase de sus dos servidores. Quise hacerlo al día siguiente, y por la mañana tomé el camino del castillo. Desgraciadamente llegaba demasiado tarde.

Andrés había ya sufrido una corrección, á propósito de la cual no he podido explicarme cómo ha podido darle la muerte. Ha sido, pues, á propósito; el conde ha querido hacer que recayese sobre el señor Wolsky la responsabilidad de ese crimen.

—¿Y por qué á propósito?—preguntó Permoif, entregándose así á una interrupción intempestiva.

—Porque si, como se ha dicho—replicó Vladimir,—Andrés Androvinh hubiese sido golpeado hasta morir por orden de su amo, no hubiese tenido á la noche siguiente la fuerza necesaria

para andar dos leguas á pie para ir á vuestra casa, donde ha estado más de una hora, y otras dos leguas para volver á la de su amo. Es verdad que ha muerto al día siguiente; pero no ha muerto á causa del castigo sufrido por orden del Sr. Wolsky; ha muerto por el veneno administrado sin duda alguna por el conde Permoif.

—Eso es falso, eso es falso!—gritó Fédor enseñándole el puño.

—Es verdad,—replicó aquél con una calma que nada podía alterar.

—¡Bazile!—dijo el magistrado, volviéndose hacia el intendente.—Sabéis que el único medio que os resta de obtener vuestro perdón y de merecer la clemencia augusta del Emperador es tener una franqueza absoluta. Hablad, pues, ante todos como hablaríais delante de Dios. ¿Persistís en lo que habéis confesado hace un instante?

—Sí, señor, persisto en ello.

—Entonces repetidlo delante de vuestro cómplice.

El intendente, que se creía perdido, repitió las respuestas que había hecho anteriormente al juez. Contó la trama por entero.

Permoif escuchaba con las convulsiones de una rabia mal comprimida, con los ojos inflamados como carbones, los labios blancos y ahogado con gran trabajo la terrible explosión de su furor.

Sentía una irritación profunda en verse vendido y perdido por un hombre á quien tan generosamente había recompensado. Persistió, sin embargo, en sus denegaciones, porque en semejantes casos negar era su último recurso, lo mismo que confesar su pérdida cierta, y los hombres se enorgañan de perderla, sin que tuviese él que tomarse esta molestia.

terrorizada por su perseguidor; la vergüenza de la prisión de Alexis en medio de una fiesta; las torturas de Siberia; la ruina bajo mil formas; su hija robada y todas las angustias de su corazón de madre y la herida más punzante aún: su marido arrojado en brazos de una cortesana, deshonorando el hogar de la familia, víctima ahora de alguna maquinación odiosa que no conocía, pero que sospechaba, y entregada á las notas infames de un proceso capital....

Y aquel mismo hombre era quien en tal momento osaba hablarle de amor! Sus dolorosas emociones se despertaban en ella con tanta más fuerza, cuanto que el recuerdo se igualaba de algún modo á la realidad misma y que se sentía agobiada bajo el peso del pasado.

No encontraba una palabra que responder á su perseguidor.

Permoif se engañó sobre la causa de este silencio; creyó que Vera estaba al fin vencida por las pruebas que la daba de la grandeza infinita de su amor, y que un resto de pudor solo la impedía responderle. Otro tal vez hubiera sido bastante generoso para perdonar á la delicada susceptibilidad de una mujer el embarazo de una confesión inmediata y directa.

Pero Permoif, como arrastrado por el mal al cual había entregado su destino, quiso triunfar en el mismo instante.

Le pareció que la humillación de su rival realizaría el orgullo de su triunfo y que el amor de la mujer le sería más dulce, si lo obtenía mientras el marido estaba allí, y si tenía la certeza de su victoria en la misma hora en que se consumaba la ruina de su rival. Tocó, pues, ligeramente el brazo de Vera, cogiéndola la mano y repitiéndola aún: —Sí, Vera, sí; ¡os amo!

Esta vez era preciso responder.

Vera levantó lentamente la cabeza y miró á Permoif de frente. —¡Idos! ¡me dáis horror!—le gritó con el acento de la cólera y de la indignación.

Un relámpago de furor brilló en los ojos de Fédor; un tinte lívido se esparció por todo su rostro, cuya expresión se tornó de repente tan salvaje, que la mujer de Wolsky tembló de los pies á la cabeza.

—¡Insensata!—murmuró con voz baja y estridente;—¡debes temblar ante mí y me desafiás! ¡yo solo puedo salvarte, y rechazas el socorro que te traigo! ¡Pues bien, se ha concluido! ¡que vuestro destino se cumpla! ¡al menos no olvidéis jamás que por segunda vez eres tú quien lo ha querido! ¡adiós!

El conde tomó el camino que había seguido para venir, á fin de hallarse en el patio en el momento en que Alexis, conducido por la policía, saliese de su casa, y gozar así por última vez del espectáculo de su venganza; pero la puerta estaba guardada y un agente le cerró el camino.

—No se pasa!—dijo.

El conde quiso insistir, pero el otro respondió con una firmeza que nada parecía deber quebrantar: —Nadie debe salir del castillo; ¡esa es la consigna!

—¡Es extraño!—se dijo Permoif;—¿qué podrán quererme?

VIII

Experimentó, sin embargo, algún sentimiento de vaga inquietud, que por lo demás reprimió en seguida, y volvió al tocador sin dejar sospechar lo que en él pasaba.

Ibarra y Compañía

SEVILLA
 Línea regular de vapores
 entre Bilbao, Sevilla, Marsella
 y puertos intermedios
DOS SALIDAS SEMANALES
 de los puertos comprendidos entre
BILBAO Y MARSSELLA
 Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla
 Tres salidas semanales de todos los demás puertos
HASTA SEVILLA
 Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos

Regenerador de la sangre

Hierro de Leras

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la **anemia**, el **empobrecimiento de la sangre**, los **colores pálidos**, **mejores blancos e irregulares de la menstruación**. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.
 En París, 8 Rue Vivienne y en todas las farmacias.

1832 -- 1902
 Después de casi tres cuartos de siglo, de un éxito jamás alcanzado por otra preparación, los maravillosos remedios, la

Zarzaparrilla y Píldoras DE BRISTOL

Se ven produciendo cada día las mismas sorprendentes curaciones que les han valido su universal y bien sentada fama. Y en verdad no existe remedio igual para el tratamiento de las enfermedades de la piel y de la sangre.—Son infalibles para limpiar la sangre y los humores y curan el reumatismo, las herpes y todo desarreglo del hígado, el estómago y los intestinos.—Búsquese siempre la marca industrial de **LANNAN & KEM, New York**, como prueba de legitimidad.

NO MAS CANAS

Tintura inglesa instantánea
 Premiada en Exposición Internacional 1875 con Mención honorable

La única para teñir los cabellos y la barba en todos colores (castaño claro, castaño oscuro, pelo moreno y negro), sin desengrasar antes de su aplicación.—Se garantizan los efectos.—Argentina, Polvo de Flora, para blanquear el cutis.—Albino, Blanco de Lais, para hacer desaparecer las pecas.—Alcibada, pomada para dar brillo a los cabellos después de haberse aplicado la tintura.

CASA DESNOUS, perfumista, 102, rue Richelieu, París y en todas las farmacias, droguerías y perfumerías de España.

LA ESTRELLA

Sociedad anónima de Seguros.—Capital social: 10.000.000 de pesetas.—Valores depositados en garantía: 12.000.000 de pesetas.—Administradores, depositarios y banqueros: Banco de Cartagena, Banco Asuriano de Industria y Comercio y Banco de Gijón.—Seguros: incendios, marítimos, valores, vida y rentas vitalicias.
 Delegación en Madrid: **MAYOR, 33, principal**

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.
 El 16 de Mayo saldrá el vapor

ALFONSO XII

LÍNEA DE NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
 El 26 de Mayo saldrá el vapor

MONTVIDEO

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curaçao.
 El 11 de Mayo saldrá el vapor

LEON XIII



D. O. M.
EL EXCMO. É ILMO. SEÑOR
Don Santiago Alonso Padierna
DE VILLAPADIERNA
 Abogado del Ilustre Colegio de esta corte, Senador del Reino, ex Diputado á Cortes, Consejero de Instrucción pública, Oficial del Consejo de Estado, Académico profesor y ex Presidente de la Real de Jurisprudencia, miembro correspondiente de la Universidad de Coimbra, Gran Cruz de la Concepción de Villaviciosa de Portugal, etc.,
Ha fallecido á los 40 años de edad el 24 del corriente
á las cuatro de la tarde
después de recibir todos los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Los Excmos. Sres. Presidentes del Senado, del Consejo de Estado y del de Instrucción pública; su desconsolada viuda Doña María de la Concepción Gallego y Campoy; sus hijos María, Esperanza, Santiago, Juan, Manuela y Concepción; su afijida madre Doña Marcela Padierna de Villapadierna; su hermano D. Ramiro; padre político D. Joaquin Gallego Torres; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes y testamentarios,
SUPPLICAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la conducción del cadáver, el día 25 del corriente, á las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Paseo de la Castellana, 18, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. El duelo se despide en el cementerio.—No se reparten esquelas.—Se suplica el coche.

SERVICIOS FUNEBRES, 9 CORREDERA BAJA 9

BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

	23 Mayo 1903		16 Mayo 1903	
	Ptas.	Cénts.	Ptas.	Cénts.
ACTIVO.				
Oro.....	362.932.412	25	362.708.122	20
Plata.....	505.682.168	76	506.253.025	40
Corresponsales en el extranjero.....	42.170.502	91	42.319.768	90
Descuentos.....	700.000.000		700.000.000	
Pagarés del Tesoro, ley 2 Agos- to 1899.....	219.307.464	16	219.284.868	45
Idem comerciales.....	143.747.791	11	142.318.262	52
Cuentas de crédito.....	103.759.455	66	107.936.611	91
Préstamos y créditos con garantías. Comer- ciales.....	1.855.787	29	1.467.269	00
Efectos á cobrar en el día.....	12.270.000		12.270.000	
Acciones de la Compañía Arrendataria de Ta- bacos.....	12.089.008	93	12.807.940	71
Otros valores en cartera.....	369.250.261	25	369.250.261	25
Deuda perpétua al 4 por 100 interior.....	5.016.911	06	4.593.400	18
Bronce por cuenta de la Hacienda pública.....	150.000.000		150.000.000	
Anticipo al Tesoro público, ley 14 de Julio de 1891.....	11.625.006	25	11.600.573	16
Bienes inmuebles.....	2.643.706.769	09	2.642.113.099	90
PASIVO.				
Capital del Banco.....	150.000.000		150.000.000	
Fondo de reserva.....	20.000.000		20.000.000	
Ganancias y pérdidas.....	15.394.395	53	15.010.231	50
Realizadas.....	1.013.258	60	902.574	11
No realizadas.....	1.630.860	90	1.637.074	90
Billetes en circulación.....	604.362.600	40	609.720.420	90
Cuentas corrientes.....	210.514	23	197.392	38
Cuentas corrientes, oro.....	34.205.031	67	33.873.424	74
Dividendos, intereses y otras obligaciones á pagar.....	63.865.600	23	53.815.428	44
Cuenta corriente de efectivo del Tesoro público	75.574.668	49	70.560.801	33
Reservas de contribuciones.....	23.747.201	44	1.432.282	78
Reservas de contribuciones, oro.....	3.062.663	49	3.400.190	43
Tesoro público: por ingresos de Aduanas en oro.....	2.001.716	18	1.293.472	91
Tesoro público: por pago de intereses de la Deuda perpétua.....	2.677.160	58	7.172.210	46
Tesoro público: por pago de amortización é in- tereses de Deuda amortizable al 5 por 100.....	7.301.033	59	8.270.108	59
Tesoro público: pago de intereses y amortiza- ción de obligaciones sobre Aduanas.....	245.262	09	245.262	09
Operaciones en el extranjero por cuenta del Tesoro público.....	127.051	13	194.049	35
Diversas cuentas.....	8.787.673	34	13.150.154	12
	2.643.706.769	09	2.642.113.099	90

CATARROS, TOS PERTINAZ, CAFÉS

bronquitis, pleuresia, tisis pulmonar, tuberculosis

CAPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

Solución de los mismos medicamentos para inyecciones subcutáneas.

Las jaquecas y neuralgias
 Se calman á los pocos minutos tomando 3 ó 4

PERLAS DE TREMENTINA

DE CLERTAN

Preparadas por un procedimiento aprobado por la Acad. de Medicina de París

Este tratamiento solo cuesta unos cuantos céntimos cada vez que se necesita recurrir á él

Si la dosis de 4 perlas no produce alivio, es inútil continuar usándolas

De venta en frascos en todas las farmacias.
 Depósito central y Fábrica: **CASA L. FRERE**
 19, rue Jacob, París

Las lombrices
 Cuando se nota que un niño se pone pálido y ejerce y respiza á enfriarse, que sus continúamente las narices, que tiene el sueño agitado, etc., casi segura la presencia de lombrices. Para impedir estos graves accidentes, las Pastillas de Kemp ofrecen el remedio á la vez más seguro y más fácil de tomar, pues el niño las toma como dulce.—Las Pastillas de Kemp nunca fallan en este todo caso de lombrices intestinales y se venden en todas las farmacias.

Colagogo indiano de OSGOOD.—El gran remedio contra las fiebres y tercianas. Hace ya más de un cuarto de siglo que las virtudes del Colagogo indiano de la casa Lannan y Kemp á introducir esta valiosa medicina en los mercados extranjeros.—El Colagogo indiano es una preparación puramente vegetal que puede ser tomada sin temor por la naturaleza más delicada y sensible. De venta en farmacias y droguerías.

DENTADURAS usadas y nuevas. Compro. Hortaleza 60 nº

Vera creyó que alguna nueva tentativa se le había ocurrido, y como estaba dispuesta á no escucharle más, dijo con soberbia altanería:

—¡Creo haberos dicho que os marcharais!

—¡Creéis que eso sea fácil!—respondió el conde, mostrándola con el gesto el centinela que acababa de asomar la cabeza por la puerta entreabierta.

—¿Qué es, pues? ¿estoy yo presa también?—preguntó la mujer del prisionero.

—Es bastante probable!—replicó el conde, decidido á llevar su audacia hasta el fin.—¿Hacemos las paces?—continuó tendiéndola la mano.

—¡Jamás!

—¿A dónde se va por aquí?—preguntó dirigiéndose hacia la otra puerta del tocador.

Vera se había sentado contra la chimenea, teniendo sus manos sobre sus rodillas y la cabeza sobre el pecho sin mirar á Perloff; no se dignó ni responderle. Aquél la miró alzando las espaldas y puso la mano en el botón de la puerta; pero se detuvo al oír ruido al otro lado; se hablaba y andaba en la misma pieza en que él quería penetrar, y que no era otra que el gran salón del castillo donde estaban los magistrados en la instrucción del proceso.

Perloff había hecho un movimiento de espera involuntario para escuchar. De repente, la puerta contra la cual tenía aún la mano apoyada, se abrió y se encontró en presencia de un hombre que le dijo:

—A vos es á quien busco.

—¿A mí? ¿os equivocáis?

—Nada de eso, ¿no sois el conde Perloff?

—Sin duda; ¿pero qué me queréis?—preguntó Fedor, cuya actitud nada ha-

bía, perdido de su seguridad y de su habitual fiereza.

—¡Ahora se os lo dirá!—dijo el polizonte colocándole una mano sobre el brazo.—Mientras, tengo orden de deteneros, ¡seguídmel!

Y entraron en el salón, donde Vera, que no comprendía nada de lo que hasta allí había sucedido, penetró detrás de ellos.

Todos los ojos se volvieron hacia el conde, cuya admiración sólo igualó á su terror, cuando distinguió al intendente, su cómplice, colocado entre dos guardias, y por consiguiente, en estado de detención, como él mismo. Dos guardias estaban igualmente á los lados de Wolsky.

Perloff y Alexis, al reconocerse, cambiaron una mirada llena de la ira que embargaba sus corazones; pero en las circunstancias tan graves en que se encontraban, cuando su honor y su vida estaban en juego en aquella terrible partida delante de los magistrados impasibles y celosos, uno y otro comprendieron que no podían cambiar ni un gesto ni una palabra; su destino no estaba al presente entre sus manos.

El conde, que en las peripecias más imprevistas y más delicadas de su existencia sabía siempre guardar sus maneras de mando y su aire de gran señor, se presentó ante los magistrados con la frente soberbia como ante sus iguales, y no como un culpable ante sus jueces. Pero éstos, cuya convicción estaba ya formada, no se dejaron engañar por todas las apariencias, y para hacer mejor apreciar á Perloff la distancia que querían mantener entre ellos y él, ni le respondieron al oírle saludar que les había dirigido. A una señal del que parecía dirigir el asunto, dos agentes avanzaron hacia el conde y se colo-

—El último instante, con el valor de la deses-

peración, se lanzó á tal vez suq ob

—Es más fácil acusar que probar.

—Pues que os hacen falta pruebas, las tendréis, replicó el magistrado; pero antes váis á oír la confesión de vuestro cómplice.

Estas palabras produjeron sobre Perloff un efecto terrible. Una invencible angustia estrechó su garganta como con una mano de hierro, y la mirada que arrojó al intendente y que fué sorprendida por el magistrado, era por sí sola la más completa y convincente confesión.

El intendente, inmóvil entre sus guardianes, estaba pálido como un muerto; ni levantó los ojos, ni pronunció una palabra.

El magistrado se había un momento recogido para estudiar el efecto de sus primeras acusaciones sobre Perloff, y examinaba sucesivamente su fisonomía y la del infiel servidor, sin olvidar á Alexis, que no parecía comprender perfectamente aquello de que se trataba y la importancia que tenían los nuevos e imprevistos hechos introducidos en el debate.

El juez se volvió hacia Vladimir.

—Caballero—le dijo—haced vuestra declaración.

Vladimir contó cómo se había encontrado, por casualidad, una noche en los bosques de la Corneille.

—Per casualidad, á media noche ya oímos el ruido que son esas casualidades,—murmuró el conde con punzante ironía.

—El juez le impuso silencio, y Vladimir continuó:

—Yo no ignoraba—dijo—el reñor del conde Perloff contra el Sr. Wolsky, y la cita de estos dos hombres en tal lugar y á tal hora me pareció sospe-